



**RZECZPOSPOLITA POLSKA  
INSPEKCJA WETERYNARYJNA**

**RÉPUBLIQUE DE POLOGNE  
INSPECTION VÉTÉRINAIRE**

CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE POUR L'EXPORTATION VERS L'ALGÉRIE DE VIANDE BOVINE FRAÎCHE, RÉFRIGÉRÉE OU CONGELÉE, AVEC OS OU DÉSOSSÉES/ DE VIANDE BOVINE RÉFRIGÉRÉE OU CONGELÉE EMBALLÉE SOUS VIDE, AVEC OS OU DÉSOSSÉES <sup>(1)</sup>

**WETERYNARYJNE ŚWIADECTWO ZDROWIA DLA EKSPORTOWANEGO DO ALGERII ŚWIEŻEGO MIĘSA WOŁOWEGO CHŁODZONEGO LUB MROŻONEGO Z KOŚCIĄ LUB BEZ KOŚCI/MIĘSA WOŁOWEGO CHŁODZONEGO LUB MROŻONEGO PAKOWANEGO PRÓŻNIOWO Z KOŚCIĄ LUB BEZ KOŚCI <sup>(1)</sup>**

Certificat numéro/ **Numer świadectwa:** .....

Pays d'origine/ **Kraj pochodzenia:** .....

Autorité compétente/ **Właściwa władza:** .....

Autorité locale compétente/ **Właściwa miejscowa władza:** .....

**I. IDENTIFICATION DES VIANDES/IDENTYFIKACJA MIĘSA**

Nature des pièces/ **Rodzaj części:** .....

Nature de l'emballage/ **Rodzaj opakowania** .....

Nombre de pièces d'unités d'emballage/ **Liczba opakowań:** .....

Poids net/ **Waga netto:** .....

Poids brut/ **Waga brutto:** .....

Date d'abattage/ **Data uboju:** .....

Date de congélation/ **Data mrożenia:** .....

Température de conservation/ **Temperatura przechowywania:** .....

Date d'emballage/ **Data pakowania :** .....

**II. ORIGINE DES VIANDES/POCHODZENIE MIĘSA**

1) Nom, adresse et numéro vétérinaire d'identification de l'abattoir agréé / **Nazwa, adres i weterynaryjny numer identyfikacyjny zatwierdzonej rzeźni:**

.....  
.....

2) Nom, adresse et numéro vétérinaire d'identification de l'atelier de découpe agréé / **Nazwa, adres i weterynaryjny numer identyfikacyjny zatwierdzonego zakładu rozbioru:**

.....  
.....

3) *Nom, adresse et numéro vétérinaire d'identification de l'entrepôt frigorifique* / **Nazwa, adres i weterynaryjny numer identyfikacyjny zatwierdzonej chłodni składowej:**

.....  
.....

III. DESTINATION DE LA VIANDE/ PRZEZNACZENIE MIĘSA

*Date d'envoi des viandes.* / **Data wysyłki mięsa:** .....

*Lieu de chargement pour l'exportation* / **Miejsce załadunku do wywozu:** .....

*Nom et adresse de l'expéditeur* / **Nazwa i adres wysyłającego:** .....

.....

*Nom et adresse du destinataire* / **Nazwa i adres odbiorcy:** .....

.....

*Moyen de transport* / **Środek transportu** .....

.....

*Numéro de conteneur* / **Numer kontenera** .....

*Numéro du plomb* / **Numer plomby:** .....

IV. ATTESTATION SANITAIRE/ POŚWIADCZENIE ZDROWOTNOŚCI

*Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que* / **Ja niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam niniejszym, że:**

Le pays exportateur est indemne de fièvre aphteuse, peste bovine, peste des petits ruminants, péripneumonie contagieuse bovine et fièvre de la Vallée du Rift, conforme au code zoosanitaire de l'Organisation Mondiale de la santé animale (OIE). / **Kraj eksportujący jest wolny od pryszczycy, księgosuszu, pomoru małych przeżuwaczy, zarazy płucnej bydła oraz gorączki doliny Rift, zgodnie z Kodeksem Zdrowia Zwierząt Lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE).**

1. *Ces viandes proviennent d'animaux nés et élevés sur le territoire du pays exportateur;* / **Mięso pochodzi ze zwierząt urodzonych i wyhodowanych na terytorium kraju eksportującego;**

2. *Ces viandes proviennent des animaux qui ont fait l'objet d'inspection ante mortem et post mortem par les autorités vétérinaires officielles et ont été marquées par la marque de salubrité attestant qu'ils ont été reconnues propres à la consommation humaine. L'ensemble du processus de production [de la viande] [de la viande emballée sous vide] <sup>(1)</sup> (marquage de la viande, des emballages, le découpage, la mise en emballages, le stockage et le chargement) a été soumis au contrôle des autorités vétérinaires compétentes;* / **Mięso pochodzi ze zwierząt, które poddano badaniu przedubojowemu i poubojowemu, przeprowadzonemu przez właściwe władze weterynaryjne i oznakowano je znakiem jakości zdrowotnej poświadczającym, iż uznano je za zdatne do spożycia przez ludzi Cały proces produkcji [mięsa] [mięsa pakowanego próżniowo] <sup>(1)</sup> (oznakowanie mięsa i opakowań, rozbiór mięsa, pakowanie, przechowywanie i załadunek) przeprowadzono pod nadzorem i kontrolą właściwych władz weterynaryjnych;**

3. *Ces viandes ne proviennent pas d'animaux éliminés en vertu d'un programme d'éradication de maladies;* / **Mięso nie pochodzi od zwierząt uśmierconych w związku z prowadzeniem programu zwalczania chorób;**

